

1899-07-16

AFSENDER

Johannes Larsen

MODTAGER

Alhed Larsen

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Noget af papiret og dermed årstallet mangler. Det er 1899. Johannes Larsen har lejet sig ind i et værelse i Svanninge for at male et skovbillede. Lützhøft-parret er også i Svanninge. Sagerne er omtalt i de foregående breve til Alhed også.

Generel kommentar:

Johannes Larsen har lejet sig ind på et værelse med fuld forplejning i Svanninge for at male på et billede i skoven. Peter og Elise Hansens fælles datter Elena Italia Hansen blev født under deres rejse i Italien. I voksenlivet blev Elena (kaldet Bimse) gift med Alhed og Johannes Larsens søn Johan (Lysse). Alhed og Johannes Larsens førstefødte skulle tilsyneladende en tid have heddet Jeppe. Han kom til at bære navnet Andreas.

Afsendersted:

Svanninge

Omtalte personer:

Franziska Erichsen

Andreas Larsen

Elena Larsen

Vilhelm Larsen

Hedevig Lützhøft

Nicolaus Lützhøft

Fritz Syberg

Jørgen Violin

Arkivplacering:

Det Kongelige Bibliotek

Proveniens:

Indleveret til Det Kongelige Bibliotek af Larsen-familien

DOKUMENTINDHOLD

Fritz Syberg (Baronen) har fået brev fra Peter Hansen, som fortæller, at han har fået en datter. Barnet er blevet indskrevet af myndighederne i Italien som Elena Italia Ansen. Det lykkedes ikke Peter Hansen at slippe for navnet Italia, og myndighedspersonerne forstod ikke navnet Hansen. - Hansen-familien tager nu i bjergene, og de planlægger at bo i Faaborg, når de kommer hjem.

Fritz Syberg laver illustrationer til Pontoppidans Vildt. Jørgen Violin står model.

Larsen står op kl. 6 og spiser senere god frokost, så han har kræfter til at male i skoven.

TRANSSKRIFTION

[Sva]nninge 16 Juli [noget af papiret mangler]

Min egen Kæreste!

Skønt jeg antager at Du faar dette Brev samtidig med det jeg skrev i Gaar vil jeg dog ikke undlade at skrive i Dag alligevel. Baronens fik i Gaar Brev fra Peter, han har faaet en Datter, som er tanto grasso og hans Kone siger hun er køn, hun er bleven indskreven et eller an[det] Sted og hedder, ja kan [jeg ik]ke huske det første, men [noget af papiret mangler] ikke mærkeligt, men [saa] hedder hun desuden Italia Ansen, det var ham ikke muligt at overtale Folkene der skrev til at lade være at kalde hende Italia, og vist heller ikke til at sætt[e et] H foran ansen. De ere meget glade ved at være dernede og flytter nu ud i Bjærgene hvor der efter Peters Beskrivelse maa være storartet, de vil bo i Faaborg i Vinter hvis de kan faa en Lejlighed der og opgive Theatermaleriet, bare de vilde. Jeg har haft storartet Vejr i dag og faaet godt fat paa det store og i Efte[mid]dag har jeg været oppe [og] lagt et lille Billede [op] et "pænt lille Motiv", [noget af papiret mangler] ved Siden af det andet. Lützhøft og Baronens kom i Nat. Klaks er vist her men [jeg h]ar ikke set noget til ham. Om en Times Tid skal vi vist alle sammen til Faaborg og hente Franziska. Baronens har vist travlt i denne Tid han illustrerer Pontoppidans "Vildt" han skal lave 36 Tegninger og have 500 Kr. for det. Han tegner hver dag ude i sit Skur, iført Uldtrøje og Lærredsbukser efter Jørgen Violin som er Model paa Dagleje, 3 Kr [om] Dagen. I Dag fik vi til [Mid]dag Suppe og Peberrods[noget af papiret mangler] og Rombudding. Jeg [har v]æret oppe Kl. 6. og vil det herefter Vejr Dag, saa faar jeg Kaffe strax og kan sidde og drive og saa gøre mere ved Frokosten, sa[a jeg] kan gaa styrket op i [Sko]ven, jeg befinder mig udmærket ved de lange Ture og har god Appetit til alle Maaltider, bliver Du gal fordi Brevene handler saa meget om Mad? Jeg sidder og pønser

**KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET

paa for at snuppe Lützhøfft og Mutter de ere inde hos Præstens saa jeg før. Det er kedeligt at de bor henne hos Baronens ellers kun[de de] være komne med til [Eriks]haab en Dag g[erne] Mutter har foreslaaet at [noget af papiret mangler]de ligge oppe i Bankerne [nogle] Nætter. Mange kærlige Hilsner til Dig og lille Jeppe.

Din Johannes Larsen.

**OMTALTE VÆRKER**



Fritz Syberg: Illustration nr. 8 til Henrik Pontoppidans Vildt. 1899. Tusch. Den Hirschsprungske Samling

more ved Frokosten, 20 [redacted] [redacted] 16 juli 1899.  
kom gaa stygtet op i ret-  
ten, jeg befandtes mig ved  
ket ved de lange Ture og  
god Stygtet i alle Maal.  
til, bliv du gal fordi  
Præven handler advarer  
om Mad? Jeg vidder og  
20 paa for at smykke Likh.  
Liffet og Mestis de er inde  
hos Orestens saa jeg for. De  
er kedeligt at de bor her  
hos Baronens alle her  
vare komme med til  
haud en Dag de vilde  
Mestis har foreslaaet at  
de bryg og i Danmark  
statter. Mange kære  
nes til Dig og lille Jørgen.  
Din Johannes Larsen.

Min egen Kæreste:  
Skint jeg antog at Du  
dette blev samlet med det  
og der i Gaa vil jeg dig  
undlade at skrive i Dig  
vel. Baronens pit i Gaa  
Pite, kom har faaet en  
som er tante grasse og  
kom rige hun er kin; han  
blom indskrevet et eller  
sted og hedde, ja nu har  
du kunde det første, men  
is ikke mesteligt, men  
hedde hun de ord  
Stacia Ansen, det var  
ikke muligt at overtale  
ne de skrev til at lade  
at halde landet Italia, og

KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

heller ikke til at p[er]sone[ne]s ikke set noget til kom  
H foran ansen. De[ne] om en Trines Tid skal vi v[er]dt at  
meget glade ved at være sammen til Faaborg og h[er]ta  
derede og flytte nu ud i Franskia. Baronen har vist  
Prægen hvor de efter P[er]sone[ne] travlt i denne Tid han ikke  
Pedroviske man var et større Portogvidans "Vidst"  
arbit, de vil bo i Faaborg. Han skal lave 86 "Vejning"  
Vinter hvis du kan p[er]sone[ne] og have 500kr. for det. Navnt  
Lestighed der og opgive. The nu hvor du ude i et K[er]t  
atv[er]nalerit, have de vil i p[er]t Uldtrøje og Lærredsbuk  
Jeg har haft et stort U[er]t i p[er]t J[er]gen Violin som  
i Dag og faat godt fat i Model p[er]n Dagleje, 3 Kr  
p[er]n det store og i p[er]t Dagen. I dag fik vi til  
du har jeg været oppe i dag Suppe og P[er]sone[ne].  
Lagt et lille Billedet i p[er]t Rombeedning. Jeg  
at p[er]nt lille Motiv, i p[er]t oppe H. C. og vil  
ved siden af det andre. det hefter Vej[er] Day, saa  
Litt[er]at[ur] og Baronen kan p[er]n jeg Kaffe-stroet og kan  
i Nat. Klako er vist her man lave og drine og sa[er]ve